

# TREVIL®



**Finishing system for upholsterers**

ENG

## FINISHING SYSTEM FOR UPHOLSTERERS

Finishing system for large pieces of cloth and curtains composed of a large heated suction table and steam generator

- 300x70 cm heated surface.
- Height adjustment.
- Double 0,45 kW suction motor.
- Front and rear pocket.
- Rail with conveyor and bracket for iron.
- Movable generator on casters.
- Stainless steel boiler.
- 2,5 kW heating elements in stainless alloy.
- Automatic feed by pump.
- Water feed tank in stainless steel.
- 800W Steam electric iron with iron mat.

FRA

## SYSTÈME DE REPASSAGE POUR TAPISSIERS

Système de repassage pour tissus, rideaux et objets encombrants constitué de table aspirante chauffante de grande largeur (surface 300 x 70 cm) et générateur de vapeur spécial

- Surface 300x70 cm chauffante.
- Réglage en hauteur.
- Double aspirateur 0,45 kW.
- Sac antérieur et postérieur pour ramassage matériel.
- Groupe rail avec équilibreur et étrier.
- Générateur mobile sur roulettes.
- Chaudière en acier inoxydable.
- Résistance en alliage inoxydable 2,5 W.
- Fonctionnement automatique avec pompe.
- Réservoir d'alimentation en acier inoxydable.
- Fer électrovapeur 800 W avec tapis repose-fer.

ITA

## SISTEMA DI STIRATURA PER TAPPEZZIERI

Sistema di stiratura per tessuti, tende e oggetti ingombranti costituito da tavolo aspirante riscaldato di grande dimensione e generatore di vapore apposito

- Superficie 300x70 cm riscaldata.
- Regolazione in altezza.
- Doppio aspiratore 0,45 kW.
- Sacca anteriore e posteriore per raccolta materiale.
- Gruppo rotaia con bilanciatore e staffa.
- Generatore mobile su ruote.
- Caldaia in acciaio inossidabile.
- Resistenze in lega inossidabile 2,5 kW.
- Funzionamento automatico con pompa.
- Serbatoio di alimentazione in acciaio inossidabile.
- Ferro elettrovapore 800W con tappetino poggiaferro.

DEU

## BÜGELGERÄTE FÜR TAPPEZIERER

Bügelgeräte für Gewebe, Vorhänge und sperrige Objekte mit großdimensioniertem, absaugendem und beheizbarem Bügeltisch und dazu bestimmtem Dampferzeuger

- Bügeloberfläche 300x70 cm mit Heizfunktion.
- Höheneinstellung.
- Doppelabsauger 0,45 kW.
- Hinterer und vorderer Wäschesack.
- Schiene mit Bügeleisenausgleicher und Bügel.
- Beweglicher Rolldampferzeuger.
- Kessel aus rostfreiem Stahl.
- Widerstände aus rostfreier Metall-Legierung 2,5 kW.
- Automatischer Betrieb mit Pumpe.
- Zufuhrbehälter aus rostfreiem Stahl.
- Elektrodampfbügeleisen 800 W mit Bügeleisenablagematte.

ESP

## SISTEMA DE PLANCHADO PARA TAPICEROS

Sistema de planchado para tejidos, cortinas y prendas grandes, constituido por mesa aspirante caliente de grandes dimensiones (superficie 300 x 70 cm) y generador de vapor específico

- Superficie de 300 x 70 cm caliente.
- Regulación en altura; Relleno muletón.
- Doble aspirador 0,45 kW.
- Saco anterior y posterior para la recogida de material.
- Grupo guía con balanceador y trabilla.
- Generador móvil en ruedas.
- Caldera de acero inoxidable.
- Resistencia en aleación inoxidable 2,5 kW.
- Funcionamiento automático con bomba.
- Depósito en acero inoxidable.
- Plancha electrovapor 800W con alfombrilla.

TECHNICAL SPECS	DATI TECNICI	DATOS TECNICOS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	2303	1525
Electrical requirements	Alimentazione elettrica	Alimentacion electrica	Entrée courant	Elektrischer Anschluss	230V 50Hz *	230V 50Hz *
Power consumption	Potenza nominale	Potencia nominal	Puissance nominale	Nennleistung	1500 W	2900W + 800 W
Dimensions	Dimensioni	Medidas	Dimensions	Abmessungen	330x70x70-85cm	35x43x100cm
Net weight	Peso netto	Peso neto	Poids net	Nettogewicht	195 kg	40 kg
Gross weight	Peso lordo	Peso bruto	Poids brut	Bruttogewicht	220 kg	53 kg
Packaging size	Dimensioni imballo	Dimension. embalaje	Dimens. emballage	Verpackungsmaße	320x80x102 cm	118x40x44 cm
*Others available Subject to modification without notice	* Altri a richiesta Con riserva di modifica senza preavviso	*Otros por petición Con reserva de modificación sin previo aviso	*Autres sur demande Sous réserve de modification sans préavis	*Andere auf Anfrage Änderungen vorbehalten		

# TREVIL®

Trevil s.r.l.  
Via Copernico, 1 - Pozzo d'Adda (MI) - Italy - 20060  
Tel +39 02 9093141 - www.trevil.com - info@trevil.com